



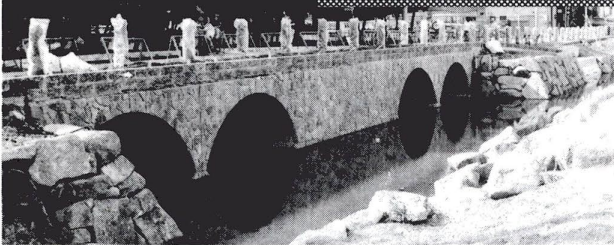
# あだち 広報

発行/東京都足立区 千120 足立区千住一丁目4-18 ☎(882)1111 編集/企画部広報課

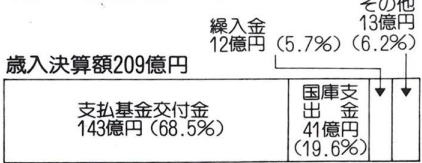
人口と面積(元年、'9.1)	
世帯	241,277
人口	642,545人
男	326,551人
女	315,994人
面積	53.25km <sup>2</sup>
人口密度	12,067人/km <sup>2</sup>

《毎月5日、15日、25日発行》

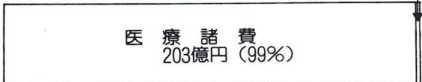
## 健全財政でまちづくりさらに進む



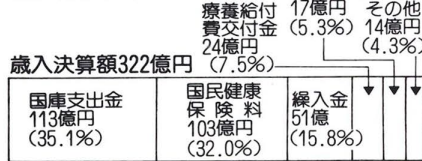
### 老人保険医療特別会計



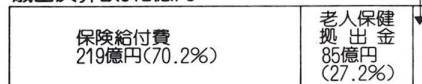
### 歳出決算額205億円



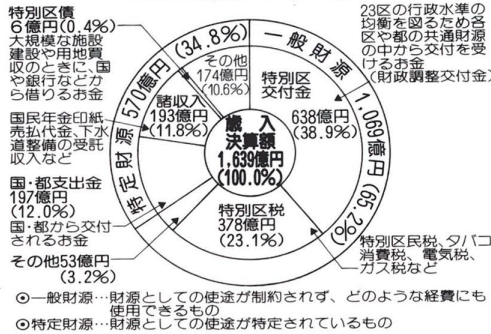
### 国民健康保険特別会計



### 歳出決算額312億円

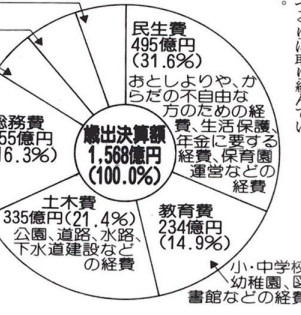


### 財源別歳入決算額

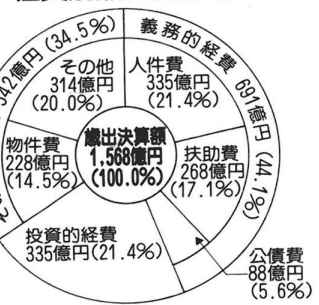


区内を流れる葛西用水は全長3.5km。63年度には第一期(郷土博物館前300m)が完成。現在は環状7号以南の第二期工事が進んでいます。この事業は63年度5億円が使われました。

### 目的別歳出決算額



### 性質別歳出決算額



63年度に造成した柳原千草園

### 昭和63年度に行った主な事業

1. 首都の生活をささえる自立するまち  
(1) 商工振興 6,932万円  
(2) 中小企業融資 71,058万円  
(3) 北千住駅西口立体駐車場の建設 63,258万円
2. 緑と水の豊かな潤いのあるまち  
(1) 葛西用水親水水路整備 50,047万円  
(2) ハカ村落し親水水路整備 7,130万円  
(3) 緑化推進 3,094万円  
(4) 公園整備 426,744万円
3. 心のふれあいの豊かなまち  
(1) 住環境整備モデル事業 18,156万円  
(2) 住区センター(東横線・大谷田)の建設 70,163万円  
(3) 老人福祉対策 323,030万円  
(4) 生活保護 1,491,413万円
4. 健康と安全を願って  
(1) 防災生活園モデル事業 102,034万円
- (2) 成人病および老人保健法に基づく予防対策 43,889万円
5. 交通施設のととのった便利なまち  
(1) 都市計画道路整備 361,811万円  
(2) 道路・橋梁整備 171,354万円  
(3) 交通安全対策 159,225万円  
(4) 新人新線の建設(調査) 4,209万円
6. 豊かな教育と文化の創造  
(1) 青年館の大規模改修 21,916万円  
(2) A・V機器の設置 4,906万円  
(3) 学校施設整備 446,137万円  
(4) 文化活動の振興 48,121万円
7. 計画実現のために  
(1) 地域福祉振興基金積立金 400,000万円  
(2) 都市景観・彫刻のまち基金積立金 100,000万円  
(3) 文化振興基金積立金 20,738万円

### 14分野167人を表彰

#### 平成元年 足立区功労者

- 10月1日(区民の日)に平成元年足立区功労者表彰式が行われました。自治功労、社会福祉功労など14分野、区に永年功労のあった方々が表彰されました。(敬称略)
- 【自治功労】 石川純、今井重利、上田正、上野登、大田隆次、河平正、鹿瀬清、白石正雄、田中章雄、野中榮治、濱崎健、逸見英幸、巻田清治、廣石井正之助、石川金平、内田一也、堀本正敏、大澤捷夫、岡本包治、兼子一、河野洋次郎、齊藤茂、杉田昭一、見敏行、恒川恵子、福富正弘、福原徳昭、皆川榮一、宮島利男、宮本喜則、村上信次、山田保、渡邊喜一、【社会福祉功労】 磯部博史、大原敏之助、金子与四郎、神山マサ、近藤明、清水榮三、額田金次郎、高橋健次郎、竹之内章吉、戸榮次郎、大島文夫、小倉基三郎、小澤勇、岸川正吉、星俊、佐野善次郎、瀬谷利夫、宝田博、野野村生安、馬場重雄、藤井芳雄、増田清、昭光隆平、【社会生活功労】 岡崎正江、栗河江ナヲ、鈴木文、【公共衛生功労】 相原要、青木孝司、安發美通、池上文則、石井崇明、石井祐、青木孝司、安發美通、柿沼貴太郎、佐藤守孝、鈴木三郎、【文化功労】 國重武徳、甲田祥子、林美、町山盛、三浦哲夫、村越康一、【体育功労】 大橋司、野中廣司、平山金男、松野薫、【徳行功労】 足立区佛教会、株式会社浦田中由屋、株式会社三浦工務店、北口、佐司正英、東江三北、【建設功労】 市川吉五、小泉光信、小原信三、小宮英一、小宮正七、小山原、【人命救助功労】 石川重幸、石川カツ、渡邊良信、【義務功労】











## 総合展覧会

催し物・大会名	日程	時 間	会 場
手 芸 展	10/12~15	午前10時~午後6時 (12日は午後1時から)	西新井 区民ホール
書 道 展	10/18~22		
水石・俳句展	10/25~29		
華 道 展	10/26~30	午前10時30分~午後9時 (26日は午後1時から) (30日は午後6時まで)	WIZARON
洋画・彫塑展	10/31~ 11/7	午前10時30分~午後9時 (31日は午後1時から) (7日は午後6時まで)	
写真・盆栽展	11/1~5		
陶芸・盆栽展	11/8~12		
園芸・川柳展	11/15~19		
日本画展	11/22~26	午前10時~午後6時	西新井 区民ホール

## 第39回 足立区文化祭

区民の皆さんの文化・芸術活動の発表の場として親しまれて、「足立区文化祭」今年も各会場で日頃の成果が披露されます。ぜひ、ご鑑賞ください。

日時・場所 上表  
問合せ先 本庁舎  
文化振興係  
882-1111(代)

郷土芸能  
大 会

区内には現在32の郷土芸能保存会があり、郷土芸能の伝承、普及に努めています。なお、今回は栃木県鹿沼市からの特別出演があります。

日時 10月22日(日)、午前11時開演  
場所 竹の塚センター(入場無料)  
申込方法 電話

●「泣き相撲」へ参加の赤ちゃん募集  
鹿沼市で長い歴史と伝統を持つ「泣き相撲」が郷土芸能大会に特別参加します。この「泣き相撲」に参加する赤ちゃんを募集します。

対象 昭和63年4月1日平成元年1月1日生まれた赤ちゃん  
募集人数 10人  
申込方法 電話

●「泣き相撲」へ参加の赤ちゃん募集  
鹿沼市で長い歴史と伝統を持つ「泣き相撲」が郷土芸能大会に特別参加します。この「泣き相撲」に参加する赤ちゃんを募集します。

対象 昭和63年4月1日平成元年1月1日生まれた赤ちゃん  
募集人数 10人  
申込方法 電話

新 能  
幽玄の世界  
鷹狩りその技とこころ

演者の微妙な動作に秘めるさまざまな思い、そしてストリー。能は簡潔な様式美が特徴です。

この公演は、初めて観る人にも、理解しやすいよう歴史や所作、装束などの解説を交えた入門編の鑑賞会です。

出演は足立語曲連盟。アマチュア能楽師として、永年研さんを積み、各所で活躍中の皆さんです。

足立初の区民による新能。博物館の白壁に映る火と能をお楽しみください。

日時 10月21日(土)、午後5時~7時  
定員 120人(抽選)  
申込方法 往復ハガキに住所・氏名、年齢、電話番号、希望の行幸をひとし明記(1人1枚。同行者とも希望の場合はそれぞれ一通ず)  
申込期限 10月15日(通ず)  
場所・申込・問合せ先 郷土博物館(千120大田5-20) 1150(6000)

開催中の特別展「鷹狩り」その技とこころ  
出展 田嶋善次郎氏、篠崎隆男氏、室伏三喜男氏(日本放鷹協会会員、鷹匠)

記念講演会「花鳥園と自然」  
日時 11月4日(土)午後2時~4時  
講師 上村淳之氏(日画家)

●「泣き相撲」へ参加の赤ちゃん募集  
鹿沼市で長い歴史と伝統を持つ「泣き相撲」が郷土芸能大会に特別参加します。この「泣き相撲」に参加する赤ちゃんを募集します。

対象 昭和63年4月1日平成元年1月1日生まれた赤ちゃん  
募集人数 10人  
申込方法 電話

郷土博物館  
開館三周年記念行事

所 氏名、年齢、電話番号、新能希望(明記1人1枚に限る)  
申込期限 10月14日  
申込方法 往復ハガキに住所・氏名、年齢、電話番号、希望の行幸をひとし明記(1人1枚。同行者とも希望の場合はそれぞれ一通ず)  
申込期限 10月15日(通ず)  
場所・申込・問合せ先 郷土博物館(千120大田5-20) 1150(6000)

## 情報コーナー

## 10月の安売りデー

果物類	魚
10月18日(水)	10月20日(金)
黄緑の/ポリのあるお店	青い/ポリのあるお店

バスで行く  
秋の区内めぐり

秋の一日、区内の公共施設を見学してみませんか。

日時 10月18・24日、午前9時30分~午後4時  
見学施設 郷土博物館、エル・ソフィア、紫雲園、都市農業公園(予定)  
対象 満18歳以上の健康な区民  
定員 各回30人(申し込み多数の際は抽選)



申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、「施設見学希望」と明記(1人1通に限る)  
申込期限 10月11日消印有効  
※昼食は各自で持参してください。  
申込・問合せ先 本庁舎・広聴係  
千120千住1-4-18 882-1111(代)

第42回 区民体育大会  
参加者募集

●相撲  
日時 10月8日(日)、午後1時(予備日15日)  
場所 西新井大師境内  
参加資格 区内の小・中学生、高校生  
費用 無料  
申込方法 当日直接会場へ  
申込・問合せ先 宝田 888-4349

## ひとりで悩まないで

## 婦 人 相 談

家族のこと、職場のこと、地域のこと、そして自分のことで、ひとり悩んでいませんか。

婦人総合センターでは、女性問題専門のカウンセラーが相談に応じています。個人の秘密、プライバシーは厳守します。

日時 ▷毎週月・火・木・金曜日、午前10時~午後4時 ▷毎週水曜日、午後2時~8時  
申込方法 電話予約  
申込・問合せ先 婦人総合センター 880-5223

## 区役所(本庁舎)

## 地下駐車場貸出中止

電気工事のため、本庁舎地下駐車場の一般貸出しを中止します。

貸出中止日 10月14日(土)  
問合せ先 (財)足立区まちづくり公社 870-3611

ふれあいの輪  
ひろげたい  
福作まつり

綾瀬福祉作業所では、一般就労の困難な方が、作業をしながら自立のための努力をしています。

区民の皆さんに「綾瀬福祉作業所」をご理解いただき、ふれあいの輪を広げていくため「福作まつり」を行います。ご参加ください。

日時 ▷10月21日(土)…午後1時~3時 ▷22日(日)…午前10時~午後3時30分  
内容 バザー、模擬店、作業公開、作品展など  
場所・問合せ先 綾瀬福祉作業所 東綾瀬1-26-2 606-6186

気軽に相談  
解決の早道

## 税 務 相 談

日時 毎週金曜日、午後1時~4時  
内容 相続税、贈与税、所得税など税金に関すること。事業の経理について  
申込方法 電話予約

## 交通事故相談

日時 毎日、午前9時~午後4時(日曜、祝日、第2・4土曜日を除く。土曜日は正午まで)  
内容 示談方法、損害額計算、保険関係など  
場所・問合せ先 いずれも、本庁舎・区民相談室 882-1111(代)

## &lt;東部区民福祉センター&gt;

## 指笛人生55年

あしだち大学  
公開講座

日時 10月11日(水)、午後1時30分~3時30分  
対象 一般区民  
テーマ 指笛人生55年  
講師 田村大三氏(指笛創始者)  
定員 150人(先着順)  
費用 無料  
申込方法 当日直接会場へ  
場所・問合せ先 東部区民福祉センター 千120東綾瀬1-5-17 605-7101

## 千住図書館臨時休館

千住図書館では、館内改修工事および読書点検のため休館します。

休館期間 10月15日~11月17日  
問合せ先 千住図書館 381-1994



## 女のフリースペース

## 中絶を考える Part II

前回に引き続き、人権の視点で中絶について考え合います。初参加の方や男性も気軽にご参加ください。

日時 10月19日(木)、午後6時30分~8時30分  
対象 区内在住・在勤・在学の方  
講師 宮渕さん(フリージャーナリスト)  
費用 無料  
申込方法 直接窓口、電話、ハガキ(住所、氏名、年齢、職業、「フリースペース希望」と明記)

※前回参加しなかった方のため、カナダ映画「中絶—北と南の女たち」を上映します。

日時 10月12日(木)、午後7時~8時  
場所・申込・問合せ先 婦人総合センター 千123梅田7-33-1(エルソフィア内) 680-5222

## 読書週間記念講演会

日本列島の  
外周を旅する

日時 10月14日(土)、午後6時  
場所 竹の塚センター大ホール(入場無料)  
講師 種村直樹氏(レールウェイライター)  
定員 300人(先着順)  
申込方法 直接窓口または電話予約  
申込・問合せ先 竹の塚図書館 859-9966